S

S/RES/1177 (1998)
26 June 1998

مجلس الأمن



القرار ١١٧٧ (١٩٩٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٨٩٥،
المعقدة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨

إن مجلس الأمن،

إذ يعرب عن بالغ القلق إزاء النزاع بين إثيوبيا وإريتريا، وما يتربّط عليه من آثار سياسية وإنسانية وأمنية بالنسبة للمنطقة، وتأثيره على السكان المدنيين هناك،

وإذ يؤكد التزام جميع الدول الأعضاء بسيادة إثيوبيا وإريتريا وسلامتها الإقليمية،

وإذ يؤكد مبدأ حل المنازعات بالوسائل السلمية، وإذ يشدد على أن استخدام القوة العسكرية أمر غير مقبول كوسيلة لمعالجة النزاعات الإقليمية أو تغيير الظروف على أرض الواقع،

وإذ يلاحظ أن البيانات الرسمية التي أصدرتها حكومة إثيوبيا وحكومة إريتريا وتعهدتا فيها بوقف استخدام الهجمات الجوية والتهديد باستخدامها في النزاع قد ساعدت على موافقة الجهود الرامية إلى التوصل إلى تسوية سلمية للنزاع، وقللت الخطر الذي يتعرض له السكان المدنيون والهيكل الاقتصادي والاجتماعية، وأقاحت استئناف النشاط الاقتصادي المعتمد، بما في ذلك النقل التجاري،

وإذ يلاحظ الروابط التقليدية القوية بين إثيوبيا وإريتريا،

وإذ يرحب بالبيانات الرسمية التي أعلنت فيها حكومة إثيوبيا وحكومة إريتريا تشاورهما الهدف النهائي المتمثل في تحطيم ورسم حدودهما المشتركة على أساس ترتيب يتم الاتفاق عليه والالتزام به بصورة متبادلة، مع مراعاة ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية والمعاهدات التي أبرمت أثناء حقبة الاستعمار، والقانون الدولي الساري على هذه المعاهدات،

وإذ يحيط علما بالقرار الذي اتخذه مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورة استثنائية في ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/485)،

وإذ يشيد بالجهود المبذولة من منظمة الوحدة الأفريقية والمبذولة من غيرها، بالتعاون مع منظمة الوحدة الأفريقية، من أجل التوصل إلى تسوية سلمية للنزاع،

١ - يدين استخدام القوة ويطلب بأن يبادر الطرفان على الفور إلى إيقاف الأعمال العدائية والكف عن مواصلة استخدام القوة؛

٢ - يرحب بالتزام الطرفين بالوقف الاحتياطي لاستخدام الهجمات الجوية والتهديد بها؛

٣ - يحث الطرفين على استخدام جميع الوسائل من أجل التوصل إلى تسوية سلمية للنزاع؛

٤ - يعرب عن تأييده القوي للمقرر الذي اتخذه مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/494)، وكذلك بالمهمة التي يضطلع بها رؤساء دول منظمة الوحدة الأفريقية والجهود التي يبذلونها، ويحث منظمة الوحدة الأفريقية على متابعة ذلك بأسرع ما يمكن؛

٥ - يطلب من الطرفين أن يتعاونا تماما مع منظمة الوحدة الأفريقية؛

٦ - يطلب أيضا من الطرفين أن يتلافيا اتخاذ أي خطوات من شأنها زيادة حدة التوتر، مثل الأفعال أو البيانات الاستفزازية، وأن يتخدوا خطوات لبناء الثقة بينهما، بما في ذلك عن طريق ضمان حقوق رعايا كل منهما وسلامتهم؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يتبع مساعيه الحميدة دعما لإيجاد تسوية سلمية للنزاع ويفدي استعداده للنظر في أي توصيات إضافية لبلوغ هذه الغاية؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم الدعم التقني للطرفين لمساعدتهما في تحطيط ورسم الحدود المشتركة بين إثيوبيا وارتيريا في نهاية المطاف، وينشئ، لهذا الغرض، صندوقا استئمانيا، ويحث جميع الدول الأعضاء على المساهمة فيه؛

٩ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره.

— — — — —